

# EL RESTAURADOR

DIARIO DE PROPAGANDA CATÓLICO-SOCIAL Y DE AVISOS

FRANQUEO CONCERTADO

Año IV

Precio de suscripción  
Una peseta al mes en toda España.  
Número suelto 5 céntimos.

CON CENSURA ECLESIASTICA

Tortosa-Viernes 30 de Junio de 1911

Redacción y Administración, Cambios, 2

Núm. 881



## EL GRAN DIA EUCARISTICO DE ESPAÑA

### TORTOSA POR EL SANTÍSIMO SACRAMENTO!

#### El gran triunfo de la Eucaristía

De la memoria á la pluma, de la pluma al papel se escapan, sin poderlas contener aquellas exclamaciones de triunfal victoria que han grabado veinte siglos sobre las ruinas de los imperios, sobre la tumba de todos los herejes, sobre el Capitolio de los Emperadores romanos, sobre las crestas de las montañas iluminadas por la luz del Evangelio: *Christus vincit, Christus regnat, Christus imperat*. Jesucristo vence, Jesucristo reina, Jesucristo manda.

Gloria á Jesús Sacramentado!  
La católica España de Recaredo y de los inmortales Concilios Toledanos; la patria de los Isidoros, de los Leandros, de los Braulios, de los Ildefonsos; la tierra de los prodigios eucarísticos de Jaén, Daroca, Lugo y El Escorial; la cuna de los enamorados de la Eucaristía, San Pascual Bailón, Santa Teresa de Jesús, San Ignacio de Loyola, San Francisco de Borja, San José de Calasanz; la España de las Cruzadas contra los enemigos de la Religión de Cristo; la España de los Reyes San Fernando de Castilla y Jaime de Aragón el Conquistador; la España de los Autos sacramentales de Lope de Vega, Calderón, Valdivielso; esta España que, aunque humillada ahora y decadente, se acuerda de su glorioso pasado cuando por la Religión fué reina del mundo, siente hoy avivarse su fe, acrecentarse su religiosidad, y como fuera de sí prorrumpe en acorde himno de alabanzas á Jesús Sacramentado, se prostra ante su acatamiento en señal de adoración y vasallaje, ofreciendo al mundo un espectáculo tal que sobrepaja con mucho, al decir del insigne Obispo de Naur a los presenciados por las demás naciones en que se celebraron los anteriores Congresos eucarísticos.

¿Cómo no sentirnos orgullosos de esta fiesta solemnísima donde la reverencia, la gratitud, la fidelidad y todos los afectos más tiernos y más sublimes del corazón han entretreído á la Sagrada Hostia; según frase del Emmo. Cardenal Aguirre, con sus fervorosas y acendradas manifestaciones, una guirnalda incomparable de devoción y de caridad? La poesía y la música, la elocuencia y la literatura, la filosofía y la ciencia, el arte, la historia y la teología han ofrecido á Jesús Sacramentado sus más ricos presentes levantando á su honor y gloria un monumento impercedero.

Millares y millares de corazones han palpitado al unísono movidos con una misma aspiración y alentados por idéntica esperanza ante el Sacramento del amor. Es el mundo por medio de los representantes de todas las naciones que ha reconocido, ofreciéndole pleito vasallaje, la realeza de Jesucristo; es España, por medio de sus hijos de todas las provincias, que ha proclamado á Jesucristo su

## XXII Congreso Eucarístico Internacional MADRID



- Número 1. Obispo de Madrid.
- Número 2. Arzobispo de Sevilla.
- Número 3. Obispo de Sión.
- Número 4. Obispo de Pamplona.
- Número 5. Fachada de la iglesia de San Francisco el Grande.
- Número 6. Obispo de San Luis de Potosí.

Rey, Rey que ha jurado *Reinaré en España!* á despecho de las maquinaciones y de la persecución y guerra sin cuartel de la masonería aliada con el liberalismo entronzado.

Triunfo tal de la Religión, más parece soñado que llevado á tan magnífica realidad. Los descorazonados, los tibios, los pesimistas, los que lamentan y se duelen del extinguimiento de la fe en los corazones, cobren ahora nuevos alientos, vislumbren dilatados horizontes de un porvenir más alentador, auguren días gloriosos de florecimiento de fe y de virginalidad, y abran su corazón á la esperan-

za de un día no lejano de paz y de ventura para nuestra patria en que se verá cumplida la promesa del Divino Corazón: *Reinaré en España!* Los impíos, los sectarios auguradores de desastres y malandanzas, los que juzgan muerta la Religión y próxima á ser enterrada como cosa añeja é incompatible con la civilización y el moderno andar de los pueblos, abran hoy los ojos y digan sinceramente si una Religión que en las alturas del siglo XX tiene poder y atractivo para reunir en torno de una hostia millares y millares de representantes de todas las naciones, si una Religión que á su pureza doctrinal une las

magnificencias de un culto que de tal manera sorprende y subyuga las almas, digan, decimos, si es una Religión que presenta síntomas de muerte y no más bien pruebas manifestísimas de más pujante y lozana vida, de más espléndida y poderosa virtualidad. No y mil veces no: la fe de España no morirá, no puede morir. La fe que tiene por fundamento el augusto Pilar de Zaragoza contra el cual se estrellaron sin hacerle mella las borascas de las persecuciones de Decio y de Diocleciano y el empuje salvaje de los furiosos hijos del Islam; la fe que sellaron con su sangre millares y millares de

españoles desafiando los ecúleos y las espadas de los verdugos; la fe que tiene por trono el trono de Recaredo y de San Fernando, de los Reyes Católicos y del gran Felipe II; la fe que obtuvo oficial proclamación en el inmortal Concilio Toledano; la fe que fué alma y vida, valor é inspiración, santidad y ciencia, arte y literatura, exaltación y gloria de nuestra España; la fe que nos hizo grandes y detuvo en medio del zénit el disco del sol para engarzarlo en el cerco de oro de nuestra corona; la fe de nuestros padres que bebimos en la cuna, que nos alumbró en el camino de la vida; que será faro de inmortales esperanzas sobre nuestro sepulcro; la fe, regada con sangre, defendida con la espada, cantada por la poesía, propugnada con la ciencia de los españoles, no muere ni puede morir mientras aliente en España un corazón verdaderamente español, mientras no se extingan las aureolas de nuestros santos, mientras quede en nuestro suelo una sola gota de sangre de nuestros innumerables mártires, mientras se levante un templo en nuestras ciudades y una cruz en nuestros eriguídos montes y una esperanza en el corazón de nuestro pueblo.

Enrique Bayerrri.

#### ¡No s' había vist may!

¡No s' había vist may!  
Esta es la exclamación que salía ayer de todos los labios ante el espectáculo dado por los católicos de Tortosa recibiendo por la mañana en sus corazones á Jesús Sacramentado, Rey de Cielos y Tierra, y llevándolo por la tarde en triunfo por las calles de la Ciudad.

¡No s' había vist may! Este espontáneo resumen de tan maravillosos actos nos dispensa de toda ponderación, que no podría expresarlos mejor. Estamos satisfechos, la alegría embarga nuestros corazones al ver que Tortosa, la Ciudad de la Virgen de la Cinta, conserva su fe á pesar de los embates de la impiedad.

#### La vispera de la fiesta

La vispera se notaba ya en nuestras calles el aparatoso movimiento que precede á las grandes fiestas populares, en las que toma parte activa todo un pueblo animado de un solo deseo y movido de un extraordinario entusiasmo, avivado por el repique general de campanas anunciador de la proximidad de la fiesta, y por las iluminaciones que se veían en todos los balcones la vispera por la noche.



**El ornato**

En todas las calles del tránsito de la procesión se trabajaba febrilmente por la víspera, y en alguna de ellas fué preciso trabajar hasta las primeras horas de la madrugada. Diríase que las señoras de Tortosa rivalizaban entre sí por ver quien batía «el record» del entusiasmo y buen gusto.

El día siguiente nuestras calles presentaban un aspecto fantástico. Tortosa se había excedido á sí misma. Es de todo punto imposible precisar cual de ellas estuvo más engalanada, pues fué tanta la variedad en el adorno, que cada una de ellas reflejaba el entusiasmo de sus vecinos que habían derrochado en el ornato su religioso entusiasmo y las habilidades que éste les sugería.

En la calle de la Cruera, cerca de la escalera de la Catedral, se levantaba un elegante arco de follaje adornado con atributos de la Eucaristía y gallardetes, y en lo restante de la calle hasta la de la Ciudad había mástiles de follaje ceñidos por guirnalda de hojas y flores, produciendo el conjunto un vistoso efecto. La de Cárcel y la de Cambios estaban adornadas con palmas y arcos de follaje; la del Obispo Aznar con mástiles de follaje, y una gloria de flores en el medio de la calle, producía inmejorable efecto.

En la Plaza de Agustín Querol había un arco artístico con la inscripción «Los hijos de la Virgen de la Cinta á Jesús Sacramentado», además de otros adornos de mucho gusto.

La calle den Carbó estaba también muy elegantemente adornada. En la de Moncada había un derroche de adornos formados por guirnalda de flores que terminaban en un airoso arco con inscripciones alusivas á la Eucaristía. La fachada del Seminario Conciliar ostentaba espléndida iluminación que llamaba justamente la atención del público. En el extremo de la misma calle de Moncada se había erigido un elegantísimo pabellón iluminado con luz eléctrica.

La calle de la Merced, con elevados mástiles unidos por gasas y flores y arcos en los extremos de la calle, era de las que ofrecía más vistoso conjunto. La plaza de la Catedral estaba también adornada con elegancia, siguiendo el adorno de la calle de la Merced. Por último, la calle de Tablas Viejas, ostentaba igualmente adornos de follaje y de flores.

En los balcones de las casas lucían las más vistosas colgaduras, y la bandera nacional en los edificios públicos.

Anteanoche, puede decirse que Tortosa entera se echó á la calle para admirar los adornos y las iluminaciones. Por las principales calles, pocos eran los balcones que no estaban iluminados.

**El gran día.—Por la mañana**

Ayer, por la mañana, á las siete, era en la Catedral inmenso el número de fieles que asistió á la Comunión general.

Dijo la misa el M. I. Sr. D. Juan José Hidalgo, Director de la Cofradía del Santísimo; y los fervorines estuvieron á cargo del R. P. Vendrell, S. J., que habló en catalán. A la comunión, que duró cerca de una hora, á pesar de ser tres los sacerdotes que repartían el Pan de los Angeles, puede decirse que asistieron todas las personas piadosas de la ciudad. Además, en las otras iglesias conculgaron muchísimos fieles que por alguna circunstancia no pudieron asistir á la misa de comunión general.

A las nueve celebró en el mismo templo la misa solemne, cantándose por la capilla de la Catedral una de las mejores de su selecto repertorio.

El M. I. Sr. Magistral predicó un elocuente sermón enlazando admirablemente las dos ideas propias del día, el Pontificado y la Eucaristía en este pensamiento: las glorias del Pontificado brillantadas por la grandiosa obra de los Congresos Eucarísticos internacionales, excitando al auditorio para que manifestara su adhesión al Congreso y su amor á la Eucaristía, asistiendo á la procesión de la tarde.

**La procesión**

Resultado un acto grandioso. Nadie de los presentes recuerda una manifestación semejante de la piedad tortosina, por la numerosísima concurrencia perteneciente á todas las clases sociales.

Nuestra grandiosa Catedral era incapaz para contener tan impenso gentío. Era imponentísimo el aspecto que ofrecía cuando los concurrentes no pudiendo comprimir el entusiasmo, cantaron el hermoso himno oficial del Congreso, que era siempre terminado con estruendos vivas. Lo repetimos, jamás Tortosa ha presenciado cosa igual.

A pesar de las dificultades, la procesión se organizó admirablemente, porque todo estaba previsto y ordenado, y salió á la hora anunciada.

Delante iban los gigantes y la cucafera, acompañados de dulzaina y tamboril. Seguían después los niños y niñas de comunión, con una banda de música; después, con sus respectivos estandartes, las asociaciones de mujeres por este orden: alumnas mayores del Colegio de la Sagrada Familia, del Colegio de Nuestra Señora de la Consolación y de las Escuelas públicas, las Escuelas Dominales, la Asociación de Santa Zita, Cofradía de Santa Teresa, Escuelas, Corte de Honor, y Camareras del Santísimo; figurando en ellas todas las clases sociales y abundando las más distinguidas damas tortosinas.

Después iban las asociaciones y entidades de hombres, también con sus respectivos estandartes por este orden: Reguete y Círculo Tradicionalista, el Patronato Obrero, la Cofradía de San José, el Apostolado de la Oración, Gremio de Labradores de San Antonio, Cofradía de Ntra. Sra. de la Aldea, Comisión de la Cruz Roja, Cofradía del Santísimo, el pendón principal, llevado por el señor Alcalde, sosteniendo las borlas el señor Teniente Coronel Gobernador Militar de la plaza señor Alonso de Medina y el Diputado provincial don Francisco Caniveil; Real Cofradía de Ntra. Sra. de la Cinta, una numerosa comisión de Padres Jesuitas, Clero Parroquial de la Ciudad, Excmo. Cabildo precediendo al Santísimo y una nutrida comisión de concejales.

Ofició de preste el M. I. Sr. Provisor dignidad de Arcipreste de la Catedral.

Por el concurso extraordinario de asistentes, y á fin de que no se encontraran los extremos de la procesión antes de entrar en la Catedral, hubo necesidad de cambiar el curso ordinario, y pasar por las calles de Reus, de la Unión y de San Blas, en vez de pasar por la Den Carbó. Sirva de satisfacción este motivo á los piadosos vecinos de la calle Den Carbó, que no habían perdonado medios ni sacrificios en el ornato de su calle. El Señor no dejará de premiárselo.

Pueden formarse idea de la longitud de la procesión, los que conozcan las calles de esta ciudad, considerando que, á pesar de haberse prolongado, según hemos dicho, el curso ordinario, cuando el Santísimo estaba en la calle de la Cruera, la cabeza de la procesión llegaba, de regreso á la Catedral, á la calle de la Merced.

Cuando el Santísimo entró en la Catedral no hay palabras para dar idea del entusiasmo que se produjo. Las músicas tocando la Marcha Real, las campanas echadas á vuelo, millares de voces entonando el Himno eucarístico, vivas á Jesús Sacramentado, á la Religión, al Papa... producían un conjunto cuya impresión no se borrará jamás de nuestra alma. Vimos correr lágrimas de emoción por muchos rostros.

El Rdo. D. Federico Domingo subió al púlpito y pronunció entusiásticas palabras que fueron contestadas con estruendos vivas.

Luego el M. Ite. Sr. Provisor dió la bendición con el Santísimo á aquella inmensa concurrencia postrada á los pies de Cristo Rey.

Por la noche fué muchísima la gente que pasó por las calles contemplando las iluminaciones, que eran aún más numerosas que en la noche anterior. Poquísimas eran las casas que dejaban de estar iluminadas.

Réstanos felicitar á nuestro Ilmo. Prelado y Excmo. Cabildo, á la Junta Organizadora los M. I. Sres. Chantre y Magistral, y á los infatigables auxiliares R. P. Arbona y otros celosísimos sacerdotes, por el grandioso éxito obtenido.

Como expresión fiel de los sublimes actos de ayer, no podemos menos de exclamar, uniendo nuestra voz á las millares que han proferido el mismo grito:

¡Viva Jesús Sacramentado!  
¡Viva Tortosa Católica!  
¡Viva el Papa-Rey!

**FESTA DE LES ESPIGUES**

que celebrarán los vetlladors eucarísticos de la vallada de Tortosa la nit del 1 al 2 de Juliol del any 1911 a l' ermita de la Mare de Deu de la Providencia (Mitj camí).

MELODIA DELS VETLLADORS  
(Música de E. Grieg)

A vora vostra, o Jesús meu  
S' hi sent sagrat escalf;  
Jo duch al cor eternes neus...  
Dixéumel calentar!  
Tot dorm a fora, y aci dins  
Hi fa un estar de cel...  
Dixéumhi entrar, Jesús, que vinch  
Cansat, sagnants les peus.  
T. Bellpuig, Pbre.

**ANEMHI!**

Cors catòlics de la vallada tortosina, cors enamorats del grandíssim misteri del amor, amunt! a Mitj-camí, a espansionar los vostres sants afectes, a afegir nou y riquíssim combustible a la inmensa eucarística foguerada que ha de pujar al cel desde toda Espanya la nit del 1 al 2 de Juliol!

De fora, de tot lo mon, acudirán á la capital d' Espanya centenars y milers de catòlics pera oferir l' homenatge de la seua veneració á Jesús sacramentat, y després d' haver passejat triomfalment pels carrers y places de Madrid lo día de Sant Pere l' Hóstia consagrada, per demunt d' alfombres de flors, entre aclamacions entusiastes, pera que tot front s'incline, pera que tot ginoll se doble devant del diví conquistador dels cors, la nit del 1 al 2 de Juliol, a la magnífica iglesia de Sant Llorens de l' Escorial, allá mateix aont lo rey més gran, lo gloriós Felip II, arriantament a la porteta del sagrari, hi anava á buscar llum pera regir los seus dominis estensíssims y en la sagrada Comunió forces sobrehumanes pera oposarse com un mur de bronze a la furiosa invasió dels protestants, allá mateix sentirán los adoradors de cent nacions y de cent llengües diferents la veu dolça de Jesús que desde 'l sagrat viril, per entremetij de lluminaries y nuvolades d' incéns, se dirará caure sobre les ànimes com ruixada benèfica y tranquila, enrobustint la fe, obrint nous horitzons a la esperansa, fent sentir fonament, com una anticipació de les de la gloria, les tendres inefables de l' amor.

Y mentres ells allá gosarán axís de la presència real de Jesucrist en l' Hóstia consagrada, natros, los adoradors de la vallada tortosina, del jardí predilecte de Maria, també 'n volém participar d' aquelles dolçures santes y axecarnos cel amunt pels espais esplendorosos eucarístichs units en esprit a tots los congregistes com si fossem tots un' ànima y un sol cos. Per axó hem determinat cebrar aquella mateya nit la acostumada Festa de les Espigues al ermitori de la nostra estimadíssima Reina la Mare de Deu de la Providencia, y cridarvoshi a tots los devots del Santíssim Sacrament al qual mos proposém glorificar, a tots los que estimeu la patria per la que volém demanar dies de més gloria y de verdadera llibertat, a tots los que sentiu ànsies d'amor del qual n' es la sagrada Hóstia inestroncable font.

La Junta.

**Programa**

Dissapte, 1 de Juliol.—A les nou de la nit, reunió al Colegi dels Germans de les Escolles Cristianes, y pujada á la ermita resant lo Sant Rosari.—A las deu, sessió preparatoria y nomenament de torns pera les vetlles.—A les onze, exposició de S. D. M., sermó del P. Vendrell S. J. oracions de la nit y reso de l' Ofici litúrgich en lo qual hi alternarán los torns de vetlladors.

Diumenge, dia 2.—A les tres y mitja de la matinada, oracions del dematí y Missa de Comunió general en fervorins de Mn. Bellpuig. Solemne processó en lo Santíssim Sacrament per la plassa de la ermita, benedicció sobre la ciutat y reserva. Desseguida se celebrará un' altra missa en la que s' distribuirá també la sagrada Comunió.

**Advertencies**

- 1.ª Encara que a la iglesia de Mitj-camí hi haurán capelláns pera oír confessions, pero que tots los que puguen pujan ya confessats.
- 2.ª Los cambis dels torns s' anunciarán a toch de campana.
- 3.ª Tots los adoradors están obligats pel reglament a assistir a la festa o a escusar degudament la assistencia, enviant les seues intencions y caritat.
- 4.ª Tots los que assistixquen s' han de subjectar a les prescripcions reglamentaries.
- 5.ª Cadascú podrá depositar les seues intencions escrites, a la safata que hi haurá al peu de l' altar, les quals serán cremades quan s' acabe la vetlla.
- 6.ª Les dones només podrán assistir a la missa y als demás actes posteriors.
- 7.ª Acabat tot, se podrá adorar la Mare de Deu, pujant pel camaril.
- 8.ª Pera ajudar a sufragar estes funcions se suplica una caritat que podrá ser entregada al capellá encarregat de la ermita o a qualsevol dels senyors de la Junta d' Adoració Nocturna.

**LA PROCESIÓN DE MADRID**

**Preliminares**

Ni los mas radicales, ni los enemigos más irreconciliables de la Religión, se

atreven á quitar importancia á este acto de hoy.

Magnates y humildes contribuyen á la fiesta que atrae hoy sobre España las miradas del mundo entero, que hace vibrar el telégrafo con nerviosas pulsaciones, porque no en vano es esta manifestación imponente la suma de millares de vidas que tal vez no vuelvan á encontrarse nunca en el recinto de un mismo pueblo.

**La formación**

Desde el medio día empiezan á llegar á Madrid, desfilando por las calles al compás de sus músicas, tambores y clarines, fuerzas de infantería, caballería y artillería, ingenieros y Administración militar procedentes de los cantones y que con las fuerzas de la guarnición en Madrid han de cubrir la carrera que recorra la procesión.

Visten de gala los soldados con traje de paño

A las dos empiezan las tropas á extenderse por la carrera, apoyándose la cabeza de las fuerzas en la calle de Felipe IV, frente á la Real Academia de la Lengua, para terminar la formación en la puerta grande central de la plaza de la Armería, desde donde se extienden hasta la puerta principal de Palacio las Compañías y secciones que forman su guardia exterior.

Los soldados forman en apretada fila y detras se va formando al mismo tiempo un cordón de guardias, de espaldas al arroyo.

**Aspecto de las calles**

Sería imposible, ni aun haciéndolo con más calma de la que permite esta rapidísima información, describir el aspecto que á las tres de la tarde ofrecen las inmediaciones de San Jerónimo del Real, el Paseo del Prado, las Plazas de Cánovas y de Castelar, la calle de Alcalá, la Puerta del Sol, y las calles Mayor y de Bailén, así como todas sus afluyentes que traen á las arterias principales, verdaderas oleadas humanas.

A los millares de forasteros que ya albergaba Madrid hospitalariamente, han venido á sumarse ayer y hoy otros muchos miles de todas las regiones de España, principalmente de Asturias, de Cataluña y de las provincias de Levante y del Norte.

Ni el mejor calculador podría decir exactamente el número de personas que en las calles de Madrid se encuentra á esta hora, pero si se puede afirmar que nunca hemos visto y que probablemente no volveremos á ver jamás un espectáculo semejante.

Contribuye á la brillantez del día, á la esplendidez del conjunto, y los balcones todos aparecen artísticamente engalanados con flores y tapices.

Como se ha dispuesto que las señoras y los niños no concurren á la procesión, aglomeranse unas y otros en las puertas de los establecimientos convertidos en anfiteatros, en los balcones, en las tribunas y hasta en los altos tragaluces de las más humildes buhardillas.

Racimos de muchachos huyendo de la persecución de los guardias disputanse las copas de los árboles y las alturas de las verjas, y no se disputan también los remates de los mástiles porque vigilantes y guardias andan listos en sacudirles el polvo.

A las tres de la tarde es imposible dar un paso por las calles céntricas. Los tranvías empiezan á suspender la circulación y los coches de punto tienen que replegarse á las calles menos concurridas.

En cambio no cesan de pasar en dirección á San Jerónimo automóviles y carruajes de lujo que conducen á las autoridades, á los Preiados, á las Comisiones y á los Grandes de España y que se dirigen por las calles de Alfonso XII y de Felipe IV, desfilando rápidamente ante el templo para ir á formar en interminable cola en las calles inmediatas al paseo del Prado.

**Arco, tribunas y balcones**

Mientras la procesión se organiza, el «reporter» con sus compañeros recorre las calles contemplando los adornos.

Son pocos, poquísimos los balcones de Madrid que no ostenten colgaduras y flores, formando un policromo y pintoresco conjunto de belleza, de alegría, demostración de regocijo popular.

Entre los balcones adornados sobresalen, por la riqueza de sus tapices, los del palacio Esquilache, los de la marquesa de Bárboles, Círculo de Bellas Artes, palacio de Bailén, Vista Hermosa, Infante Fernando, Fernán Núñez, y otros muchos que harían interminable esta relación.

En las calles de Alcalá y Mayor puede decirse que no se ven los muros, y que los largos gallardetes flameando al aire producen la impresión de bandadas de aves policromas y monstruosas.

El arco de la entrada del Prado, donde también hay muchos gallardetes hasta el templo de San Jerónimo, es monumental. Se asemeja en su construcción á la Puerta de Alcalá, con dos grandes hornacinas que contienen elevadas estatuas alegóricas, y está rematado por un enorme sol, el cual tiene por centro la Hostia.

A pocos pasos de este arco, frente á la Cibele, y cubriéndola por el lado que mira á la Puerta del Sol, álzase el altar de dos cuerpos donde ha de detenerse la procesión. Este altar que mide unos cuatro metros de altura y que está recubierto de ricos tapices (el del centro vale tres mil duros y tiene muchos años de antigüedad) tiene delante una amplia plataforma de unos dos metros de alto.

El altar, que se ha terminado esta mañana es bellissimo y aparece adornado bajo su amplio dosel con verdaderos montones de flores blancas.

Recorriendo el trayecto, comprueba el reporter que las tribunas están atestadas de señoras. La del Prado, que se ha terminado también esta mañana y que ocupa desde frente al palacio de la Bolsa hasta la plaza de Castelar, dando espaldas al Banco de España, no tiene ni un sólo asiento desocupado.

En la plaza de la Villa hay otra tribuna para la Banda municipal, y en la calle de Bailén una larguísima, que ocupan en su mayoría las familias de los funcionarios palatinos.

**Se organiza la procesión**

Tan pronto como las tropas quedan formadas, hora y media antes de la procesión, se impide al público transitar por el arroyo, que invaden las Comisiones oficiales, las autoridades y los periodistas y fotógrafos con pases de libre circulación.

El grupo de las juventudes españolas y extranjeras al que se unen las Congregaciones marianas y los alumnos de los centros docentes, no caben en la calle del Museo, y antes de las tres hay un verdadero conflicto, para colocar á los que llegan; el número de estandartes que llevan estas Asociaciones es incalculable.

El grupo más pintoresco lo forman los guardas públicos y particulares con sus trajes chillones y sus anchas bandoleras blancas.

El grupo de obreros resulta de un gran interés y está situado delante de la fachada principal del Museo ocupando toda la calle desde San Jerónimo al Prado Van al frente los mineros asturianos con sus capataces, las juntas directivas de todas las sociedades católicas obreras con sus estandartes, pudiendo calcularse que pasan de diez mil los que forman este interesante grupo.

Las Congregaciones y Hermandades por su número crecido tienen que irse colocando en calles distintas formando grupos de cofradías de Madrid, de provincias y del extranjero.

El grupo de la Adoración nocturna es imponente, figurando en él militares, grandes de España, maestrantes, ex-ministros, banqueros y obreros, confundiendo los brillantes uniformes y las más irreprochables levitas con los trajes modestísimos de los trabajadores.

Los caballeros españoles y extranjeros pasan de doce mil y marchan de á doce ocupando un espacio larguísimo. Todos ostentan condecoraciones.

Las representaciones de sociedades, bancos é industrias es nutridísima y les acompañan las banderas de muchos centros mercantiles y sociedades literarias.

A pesar de que los ministerios y oficinas no se ha hecho la menor indicación, son muy nutridas las representaciones de todos los departamentos ministeriales que ocupan los lugares dispuestos por el Gobierno.

Siguen las ilustres personalidades que representan las Reales Academias y en ellas podemos contar á los más eminentes hombres de la España intelectual. No llevan ni estandartes ni banderas y visten todos ellos de levita ostentando sobre el pecho las insignias de su cargo.

Resulta admirable el conjunto de las Ordenes militares y de la diputación permanente de la nobleza, por este orden: Santo Domingo de Guzman, San Francisco, Caballeros del Santo Sepulcro, San Juan de Jerusalén, Maestrantes de Sevilla, de Granada, y de todas las Maestranzas de España; Caballeros de Calatrava, de Montesa, de Santiago, de Alcántara; diputación permanente de la Alcantara; diputación permanente de la Alcantara española presidida por el Duque de Tamames, Comisión de los hijos-dalgos de Madrid, representantes del principado de Asturias y de todos los señoríos de España.

Siguen las representaciones de seminaristas de toda España del Extranjero en la



# JOSE ASPA ARIÑO

## ha fallecido en Roquetas

### á los 15 años de edad

### después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

### (R. I. P.)

Sus afligidos padres Antonio Aspa y Teresa Ariño, hermanos Pedro, Antonio, Teresa y Cinta, hermanos políticos José Gisbert, Salvador Ariño y Josefa Vidal, primos y demás parientes, ruegan á sus amigos se sirvan tenerle presente en sus oraciones.

Roquetas Junio 1911.

que figuran en pintoresco conjunto los hábitos especiales con bandas multicolores de los distintos seminaristas.

Marchan seguidamente frailes de todas las Ordenes religiosas conocidas en el mundo, mezclándose los albos hábitos de los Dominicos y Mercedarios con los sayales de los Carmelitas y Franciscanos.

Llegan á millares los sacerdotes de todas las categorías. Los Cabildos Catedrales, que tienen nutridas representaciones, son la nota severa é imponente, pues los canónigos y dignidades visten trajes corales con muceta. Concurren los arzobispos de Sevilla, Tarragona, Burgos, Granada, Valladolid, Toledo, Zaragoza y Santiago.

Minutos después de las cuatro de la tarde, los cañonazos de las baterías, situados en los lugares de costumbre, anuncian que sale del templo Jesús Sacramentado.

Las cornetas inician el toque de marcha, los oficiales con acento vibrante y firme dan la voz de «Rindan armas», y al mismo tiempo que las bandas militares y particulares tocan la Marcha real, redoblan los tambores y suenan estridentes los guerreros clarines, la multitud se postea arrodillada con la mirada fija en la alta explanada de S. Jerónimo el Real.

De grandioso, de incomparablemente solemne hemos de calificar este espectáculo, porque hasta los mismos que no sienten la religión, hasta los más indiferentes, si no se emocionan, pensando en lo que el misterio significa, se rinden á la evidencia para reconocer que el momento es de una intensidad artística insuperable.

Como se sabe, la custodia cedida por el Ayuntamiento es una verdadera maravilla de arte y de riqueza, lo mismo que las andas de plata y oro, verdadera joya cuyo valor es muy grande. Solo las piedras preciosas de la custodia están calculadas en muchos miles de duros.

Sigue el palio y á continuación el Legado de Su Santidad con los Obispos de Sion, Madrid, Patriarca de Armenia y otros. Detrás van los pajes llevando los atributos de pontifical.

Empieza enseguida la comitiva oficial de todos los Cuerpos de la Armada, el Ayuntamiento en Corporación con maceros, figurando en él un concejal del Ayuntamiento de Viena que lo ha solicitado como gracia especial. La Diputación va también con maceros, siguiendo luego las comisiones civiles presididas por el gobernador civil de uniforme llevando á su derecha al gobernador militar.

La Cruz Roja, todos los alcaldes de barrio, inspectores de todos los ramos y una compañía de guardias municipales cierran esta comitiva.

Destácanse á continuación las carrozas de los grandes de España vistosísimas con caballos empenachados, con la cayo y jockeys á la Federica, siguiendo las carrozas del Senado y del Congre-

so y los coches de gala y de respeto de la Casa Real.

Cierran el cortejo el segundo regimiento mixto de Ingenieros y dos escuadrones del regimiento de caballería de Lusitania.

#### En la Cibeles

Cuando llega á la Cibeles la Custodia se encuentra la cabeza de la procesión cerca del final de la calle Mayor.

El Cardenal recibe la Custodia de manos de los Prelados y sube al altar por la gradería que se encuentra mirando al paseo de Recoletos. Colocada en su trono la Custodia, los Seises de la Catedral de Sevilla bailan en la plataforma construida delante del altar de la Cibeles al tiempo en que el Clero acaba de cantar el *Pange lingua* que se ha comenzado á entonar en los Jerónimos.

Toques de atención anuncian que se va á dar la bendición con el Santísimo; suenan briosas las notas de la Marcha Real ejecutada por todas las bandas, rinden armas las tropas, se arrodillan millares y millares de fieles en calles y balcones, y el cardenal Aguirre, alzando sobre su cabeza el Santísimo, bendice en nombre del Pontífice Soberano á la multitud prosternada.

El espectáculo es sencillamente abrumador.

Sobre la comitiva cae una verdadera lluvia de flores. Al llegar á las Calátravas inicia el clero el himno en castellano «Altísimo Señor», que la multitud canta con ensordecedor vocerío.

El paso por la Puerta del Sol es hermosísimo, haciendo las señoras desde los balcones una verdadera demostración de entusiasmo.

En este punto se empieza á cantar el «Corazón Santo, tu reinarás». Sigue en el mismo orden avanzando por la calle Mayor el cortejo cuando ya se encuentran formadas en la plaza de la Armería casi todas las Comisiones.

#### Frete á Palacio

A las 7<sup>50</sup> entró en la plaza de la Armería la Custodia, hallándose ya colocados en sus respectivos puestos cuantos habían asistido á la procesión.

Las músicas interpretaron la Marcha Real.

El momento de la entrada fué indescriptible.

La multitud mostraba un entusiasmo sobre toda ponderación.

Don Alfonso, con su séquito bajó á la puerta principal.

Entró en Palacio el Santísimo Sacramento llevado por el Cardenal Aguirre, siendo conducido á la capilla, donde se celebró con gran solemnidad la Reserva.

Antes, desde el balcón principal, el Cardenal Legado dió la bendición con el Santísimo á la multitud que en la plaza estaba congregada.

Seguidamente se disolvió la procesión cantando el himno del Congreso.

El acto, en resumen ha resultado solemnisimo y grandioso, mucho más de lo que se había calculado, así en el conjunto como en todos sus pormenores.

## CRONICA

Ayer celebró su fiesta onomástica el Ilmo. Prelado de esta Diócesis, que como saben nuestros lectores, se encuentra en Madrid asistiendo á las fiestas del Congreso Eucarístico.

La Redacción de EL RESTAURADOR felicitó á su amado Pastor enviándole un afectuosísimo telefonema.

Desde estas columnas le reiteramos hoy la felicitación, deseando que el Cielo conserve su preciosa vida para bien de sus diócesanos.

—Abrumados por el exceso de original, nos vemos precisados á retirar hoy muchos sueltos, artículos y correspondencias, que iremos insertando en los números sucesivos.

Además, no queremos hablar ahora de ciertos incidentes que ocurrieron ayer en esta ciudad.

—Por hoy nos limitamos á exclamar: De lo sublime á lo ridículo, no hubo más... que un cuarto de hora de diferencia.

†

Víctima de rapidísima enfermedad falleció en la madrugada de ayer en esta ciudad D. Manuel Renau, Juez de 1.ª instancia é instrucción de este partido.

Su muerte ha sido muy sentida, pues en el poco tiempo que ha residido en Tortosa se había captado tan digno funcionario generales simpatías.

Rogamos á Dios que haya acogido en su Santo Seno el alma del finado.

R. I. P.

—Por el Gremio de Pescadores de esta ciudad celebróse ayer la fiesta que todos los años dedica á su Patrono, San Pedro apóstol, en la iglesia de este nombre.

Celebró la misa solemne el M. I. señor D. Juan Sol, asistido por los reverendos Monllau, Fusté y Algueró, y cantó las glorias del Príncipe de los Apóstoles el Rdo. D. José Campos. Asistieron el Gremio y las familias de los socios del mismo, resultando un acto muy solemne por el cual merece plácemes dicho Gremio, amante de conservar sus piadosas tradiciones.

—Las Hermanas de la Consolación celebraron ayer en su Noviciado la anunciada fiesta eucarística que resultó muy solemne. En la función de la tarde predicó el Lcdo. D. Rafael Algueró.

Los claustros y patio estaban adornados con gallardetes, gasas y arcos triunfales.

La procesión claustral estuvo muy concurrida, siendo expresiva adhesión de la Comunidad á la Asamblea del Congreso Eucarístico.

—Ha recibido el grado de licenciado en derecho civil y canónico de la Universidad de Barcelona nuestro apreciado amigo D. Ramón O'Callaghan y Vilanova. Damos nuestra más cordial enhorabuena al interesado y á su distin-

guida familia, deseando al nuevo abogado muchos triunfos en su honrosa profesión, que ya ejercieron su bisabuelo, abuelo y padre en su acreditado despacho de San Mateo.

—Mañana, á las 7, en la iglesia de los Dolores empezarán los ejercicios del mes consagrado á la Sma. Virgen del Carmen, y á 7 y 112 los de una novena dedicada á S. José.

—Mañana, á las siete de la mañana, en la iglesia de San Antonio, empezará la novena á Ntra. Sra. del Sagrado Corazón.

—En substitución de D. Manuel Beguer, que se traslada como dijimos á Reus, ha quedado de jefe de telégrafos, en Vinaroz, D. Miguel Soto, por corresponderle en méritos de antigüedad.

#### Ayuntamiento

#### Orden del día para la sesión de mañana

Acta de la anterior.—Boletines oficiales.—Relaciones de cuentas.—Notas de la recaudación.—Listas de jornales.—Distribución de fondos.—Peticiónes de inclusión en el Padron de vecinos.—Instancias sobre obras.

## Santoral y Cultos

#### SANTOS DE MAÑANA

Santos Aarón, sacerdote, Casto y Secundino, obs. y mrs., Martín, ob., Domiciano, ab., y Teobaldo, ermitaño.

—La Misa y oficio divino son de la Octava de San Juan Bautista, rito doble, color blanco.

CATEDRAL.—Misa conventual á las 9 y 114. Por la tarde á las 4 y 112 Salve y procesión claustral, á las 7 y 112 santo Rosario y solemne Sabatina.

SAN JUAN.—Continúa la novena al Santo Precursor, á las 6 y 112.

SAGRARIO.—Misa rezada á las 7.

REPARACION.—Por la mañana, á las 5 y 114 6 y 7. Misas. En la de las 7, expuesto S. D. M. se practicarán los ejercicios del Sagrado Corazón de Jesús. Por la tarde á las se practicarán los ejercicios solemnes.

(DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL)

## ÚLTIMA

## HORA

Conferencia de las 17-20

MADRID

Lotería Nacional

En el sorteo de la lotería celebrado hoy han resultado premiados los números siguientes:

Con 100.000 pesetas, 10.373 Barcelona y Sevilla.

Con 60.000 pesetas, 7.318 Barcelona y Valencia.

Con 20.000 pesetas, 4.201, Córdoba y Madrid.

## La procesión de ayer y la Prensa

Toda la Prensa de esta Corte, aun la más radical, coincide en decir que el acto de la procesión de ayer, fué un acontecimiento jamás presenciado en esta Corte.

«El Liberal» dice que el acto de llegar la Custodia á la plaza de Armería fué emocionante.

Alaba la cordura que han mostrado los congresistas en todos los actos, á la que han correspondido los radicales no perturbando ninguno de ellos.

«El Imparcial» y otros periódicos liberales se expresan en análogos términos.

## La excursión á Toledo

En trenes especiales han salido esta mañana para Toledo unos 5.000 congresistas.

En las estaciones del tránsito había gran muchedumbre que les ha vitoreado.

En la de Jetafe los niños de las escuelas han cantado el himno del Congreso.

El Alcalde de Toledo había publicado una alocución invitando al vecindario á que adornaran las casas.

Al llegar los congresistas á Toledo, han sido objeto de cariñosas demostraciones de entusiasmo.

Los balcones de la calle del tránsito estaban adornados, y la Catedral engalanada con sus más ricos tapices.

Los Obispos se han colocado en el presbiterio.

El acto ha resultado por todo extremo solemne.

## Hacia El Escorial

Han salido ya para el Escorial unos 8.000 congresistas pertenecientes á la Adoración Nocturna, que han de asistir mañana á la vela que se celebrará en aquel momento.

## Canalejas á

## Gracia y Justicia

Esta tarde á las 3-30 el Sr. Canalejas se ha posesionado de la cartera de Gracia y Justicia vacante por pasar á Gobernación el Sr. Barroso.

## BARCELONA

## El herido de anoche

El joven Juan Córdoba, (a) Galiana, herido en los sucesos de anoche en la Barceloneta, no pertenece al partido radical sino á la izquierda republicana vulgo Puf.

El Gobernador ha dejado cesantes á un cabo de seguridad y á un agente de policía por haberle informado mal de aquellos sucesos.

El Sr. Portela se muestra muy contrariado de lo ocurrido.

